

桃園市 112 學年度國中雙語本師三階專業成長培訓計畫

壹、緣起：

為落實 2030 雙語政策，桃園市自 2018 年起推動雙語教育，重視雙語教育的未來發展，鼓勵本市發展各類型雙語課程型態並致力於培訓本國教師成為雙語教學主力，辦理雙語本師培訓。

本訓練計畫旨在培養非英語專長之英文科之外其他學科的老師能夠使用英文授課。強調學生學習為基礎核心，從學生的角度思考教學，採取語言管理概念，搭配非語言(nonverbal)包括肢體語言、臉部表情，甚至書寫(writing)及視覺輔助包括畫圖與影音圖片等，或其他語言之輔助說明，滿足各種學習風格學習者需求，主要用英文進行溝通與學習，讓學生運用英文學習各種學科知識和技能(Use English)，透過英語探索世界。此計畫，除了積極對於現有參與雙語本師增能外，並能擴展雙語教育之能量，以期桃園市學子都能有接受雙語教育之機會，成為立足台灣，放眼全球的年輕學子。

貳、依據：

- 一、前瞻基礎建設—人才培育促進就業建設 2030 雙語政策計畫。
- 二、桃園市國民中小學 112-114 學年度雙語教育中長程計畫。

參、目標：

- 一、培訓本市國中綜合、藝術、健體及科技四大領域學科之教師，成為本市雙語教師(以下稱雙語本師)，且能以雙語授課。
- 二、協助教師通過英語能力檢定考試。

肆、辦理單位

- 一、主辦單位：桃園市政府教育局
- 二、執行單位：桃園市英語教學資源中心、桃園市雙語推動辦公室
- 三、承辦學校：桃園市文昌國民中學、桃園市平鎮區義興國民小學
- 四、協辦學校：桃園市大成國民中學、桃園市桃園國民中學、桃園市經國國民中學、桃園市會稽國民中學、中原大學雙語教學研究中心。

伍、計畫內容

一、參與培訓資格

- (一) 本市具有領域學科專長背景，有實際進行雙語授課教學意願並期望提升自我英語專業知能之雙語本師。
- (二) 領域科別國中以藝術、健體、綜合及科技領域正式教師優先。

二、各班別參與對象：

(一) 國中初階班各 45 名：

1. 參與本市 112 學年度雙語創新學校暨雙語課程亮點學校計畫之雙語教師，含獨立授課教師或與外師協同教學且無雙語教學經驗者，或雙語教學經驗未滿 1 年者。
2. 參與本市 112 學年度雙語創新學校暨雙語課程亮點學校計畫之雙語教師，含獨立授課教師或與外師協同教學且未參與 111 學年度雙語本師培訓計畫者。

3. 未申請 112 學年度本市雙語課程亮點學校計畫之學校或申請外師巡迴教師教學計畫之學校或引進部分工時外籍英語教學助理計畫之學校，請學校派員參加初階課程。
4. 有意願參與雙語教學之本市國中現職教師（本市現職教師含 3 個月以上長期代理、代課教師，其中以正式教師優先錄取）。

(二)國中進階班各 35 名：

已參與 111 學年度雙語本師培訓計畫但未通過 CEFR B1 等級以上之英語能力分級測驗現職教師，或曾參與教育部培訓計畫，或其他經認定符合培訓資格者。

(三)國中高階班 20 名：

參與本市 110 學年度雙語種子教師培訓、111 學年度雙語本師培訓計畫且已通過 CEFR B1 等級或 CEFR B2 等級以上之英語能力分級測驗之現職教師，或其他經認定符合培訓資格者。

陸、培訓課程：

依據班別規劃 24 小時至 60 小時課程，包含「雙語課程設計與教學知能發展」、「英語口語訓練」以及「英語口語檢定訓練」，協助雙語本師提升以英語教授學科之所需知能，各課程規劃主題及時數如下：

國中雙語本師培訓三階課程規畫表

雙語本師培訓三階專業成長課程	初階課程	進階課程	高階課程
(1) 雙語教學理論	●外聘講師，3 小時		
(2) 雙語課程設計與評量	●外聘講師，3 小時	●外聘講師，3 小時	●外聘講師，3 小時
(3) 雙語教學中的語言使用	●外聘講師，6 小時	●外聘講師，6 小時	
(4) 雙語教學分組共備教案設計	●外聘講師，6 小時		●外聘講師，6 小時
(5) 微型教學與回饋	●外聘講師，6 小時	●外聘講師，6 小時	●外聘講師，6 小時
(6) 基礎口語表達	★外聘本市外籍教師，6 小時，分 4 組		
(7) 課室互動英文	★外聘本市外籍教師，6 小時，分 4 組	●外聘講師，6 小時	●外聘講師，3 小時
(8) 口語調整及教學英文	★外聘本市外籍教師，6 小時，分 4 組	▲外聘本市外籍教師，6 小時	▲外聘本市外籍教師，6 小時
(9) 學生口語表達引導	★外聘本市外籍教師，6 小時，分 4 組	▲外聘本市外籍教師，6 小時	
(10) 英語檢定訓練(12 小時)	●外聘講師，12 小時	●外聘講師，12 小時	
培訓時數	60 小時	45 小時	24 小時

備註：★外籍教師授課（依四領域分組授課）

▲外籍教師授課（不分領域一起上課）

●師資群名單：致理科技大學陳超明教授、中原大學雙語教學研究中心李珀所長、元智大學黃郁蘭教授、臺灣科技大學徐碧霞教授及國立師範大學王力億教授等。

柒、報名及錄取

一、報名方式：

(一)以能「全程上課」為前提方進行報名(經錄取者需全程參加培訓)。培訓期間以公假登記出席，若為週間上課課程時段，研習期間所遺課務得依規定聘請代課教師並得支領代課鐘點。各校推薦培訓教師於例假日參與此三階段研習，同意參加人員得自執行勤務當日起2年內覈實補休(課務自理)，不另支給加班費。

(二)請於112年09月27日(星期三)下午五時前，填寫：

1. 國中報名：填寫完報名表請核章並掃描，請逕上網填寫表單及上傳掃描檔，表單網址：<https://forms.gle/qnMB1ndLSgg5q5er9>。
2. 若有任何問題請洽詢英資中心(330 桃園市桃園區民生路729號)王郁涵老師，TEL：033552776 分機231。

二、錄取順序：

- (一)本市111學年度及112學年度國中雙語創新學校、雙語課程亮點學校之雙語本師(以正式教師為優先)。
- (二)未來有意願參加本市113學年度國中雙語學校計畫或教授雙語課程之教師(以正式教師為優先)。
- (三)未來有意願參加國中雙語學校計畫或教授雙語課程之教師(以正式教師為優先)。
- (四)依報名領域/科別人數/各階段名額及報名先後考量錄取順序，各科人數平均錄取為原則。

三、錄取公告：

於112年10月2日(星期一)公布於本市英語教學資源中心網站，並由教育局函文各錄取教師學校。

捌、教師完訓支持措施：

一、初階課程教師

- (一)免費參與英語口說檢定測驗一次。
- (二)全程參與並完成課堂任務，且通過B1等級語言測驗者，由桃園市政府教育局發給桃園市雙語本師證書。

二、進階課程教師

- (一)免費參與英語口說檢定測驗一次。
- (二)全程參與並完成課堂任務，且通過B1等級語言測驗者，由本府教育局頒發桃園市雙語本師證書。

三、高階課程教師

全程參與並完成課堂任務，由本府教育局頒發桃園市雙語本師證書；並優先薦送國內交流觀摩研習。

玖、培訓本師任務：

一、初階課程教師

- (一)至少參加3場次112學年度本市國中雙語學校聯合觀議課。
- (二)配合「桃園市國民中小學校長及教師公開授課實施要點」於112學年度，以雙語

教學為主軸，至少進行一次公開課。

(三)培訓課程中發展之教案及上課影片，需上傳本市英語教學資源中心網站、智學吧雙語專區、本府教育局 Youtube 頻道。

(四)參與本培訓計畫之教師，需於 113 學年度加入本市雙語學校計畫，成為當學年度本市雙語授課本師。

二、進階課程教師

(一)至少參加 2 場次 112 學年度本市國中雙語學校聯合觀議課。

(二)配合「桃園市國民中小學校長及教師公開授課實施要點」，於 112 學年度以雙語教學為主軸，至少進行一次公開課。

(三)培訓課程中發展之教案及上課影片，需上傳本市英語教學資源中心網站、智學吧雙語專區、本府教育局 Youtube 頻道。

(四)參與本培訓計畫之教師，需於 113 學年度加入本市雙語學校計畫，成為當學年本市雙語授課本師或本市雙語專案教師。

三、高階課程教師

(一)至少參加 2 場次 112 學年度本市國中雙語學校聯合觀議課。

(二)配合「桃園市國民中小學校長及教師公開授課實施要點」，於 112 學年度以雙語教學為主軸，至少進行一次公開課。

(三)培訓課程中發展之教案及上課影片，需上傳本市英語教學資源中心網站、智學吧雙語專區、本府教育局 Youtube 頻道。

(四)參與本培訓計畫之教師，需於 113 學年度加入本市雙語學校計畫，成為當學年度本市雙語授課本師或本市雙語專案教師。

壹拾、 預期成效：

一、培育 100 名四大領域雙語本師。

二、完訓之雙語本師於學校可以進行雙語授課獨立教學或協同外師教學。

三、完訓之雙語本師加入 113 學年度本市雙語學校計畫，成為本市雙語本師或本市雙語專案教師。

壹拾壹、經費來源：

本案所需經費由桃園市政府相關經費項下支應，相關經費編列詳如附件。

壹拾貳、獎勵辦法：

本計畫順利完成後，依據「公立高級中等以下學校校長成績考核辦法」、「公立高級中等以下學校教師成績考核辦法」及「桃園市市立各級學校及幼兒園教職員獎懲要點」規定，核敘承辦學校嘉獎 1 次 4 名及協辦學校嘉獎 1 次 2 名，全程參與教師核予嘉獎乙次，以茲獎勵。

壹拾參、本計畫報本市教育局核准後實施，修正時亦同。

附件一

桃園市 112 學年度雙語三階本師專業成長培訓計畫 報名表

姓名	
現職學校	
報名課程	<input type="checkbox"/> 初階 <input type="checkbox"/> 進階 <input type="checkbox"/> 高階
112 學年度 任教雙語科目	(若非雙語本師，請填「無」)
連絡電話	手機：_____ ；辦公室電話：_____
電子信箱	
本人簽章	
教務主任核章	

備註：

- 1.本表教務主任核章後，掃描檔上傳至報名表單，檔名「112 學年度雙語三階本師培訓-00 國中-00 科-000(姓名)」。
- 2.填寫網路報名表，截止時間：112 年 09 月 27 日(星期三)17:00 前，請勿逾時。
報名表網址: <https://forms.gle/qnMB1ndLSgg5q5er9>
- 3.週五場次不供餐。

110 學年度桃園市雙語種子教師培訓名單

編號	學校	教師姓名	領域
1	文昌國中	曾來芋	健康
2	文昌國中	林顯壕	輔導
3	大園國中	謝向棠	體育
4	大園國中	李建忠	表藝
5	青埔國中	宋宛豫	家政
6	青埔國中	徐傑歆	體育
7	青埔國中	林家嫻	家政
8	凌雲國中	詹勛軍	音樂
9	桃園國中	林沂樺	表藝
10	瑞坪國中	楊美璿	表藝
11	平興國中	廖俊傑	資訊
12	光明國中	易欣穎	音樂
13	大有國中	楊筱玉	家政
14	南崁國中	蔡禮湄	視覺藝術
15	龍岡國中	李明翰	家政
16	石門國中	黃志力	資訊
17	石門國中	鍾昕	輔導
18	文青國中小	翁志航	資訊

111 學年度桃園市雙語本師培訓教師名單

編號	姓名	英文	學校	雙語任教科目
1	黃靖琦	Huang, Ching-Chi	建國國中	藝術-音樂
2	姚春伶	CHUN LING YAO	建國國中	藝術-音樂
3	呂宇爵	Lu Yu-Chueh	楊光國中小	綜合-輔導
4	陳美蓉	MEI JUNG CHEN	福豐國中	科技-生科
5	吳恬恬	Wu Tien Tien	龍潭國中	社會領域
6	楊偉昱	Yang, Weiyu	中壢國中	綜合-家政
7	蕭逸萍	Hsiao Yi-Ping	福豐國中	藝術-視藝
8	鍾宜臻	CHUNG-YI-CHEN	內壢國中	健體-體育
9	游婷茹	YOU, TING-RU	經國國中	社會領域
10	劉伊庭	Liu I-Ting	經國國中	藝術-音樂
11	林佳燕	Chiayen Lin	福豐國中	藝術-視藝
12	張淑珍	CHANG, SHU-CHEN	大崙國中	藝術-表藝
13	李佳珊	Lee Chia Shan	經國國中	社會領域
14	李元鑫	Lee Yuan Xin	光明國中	健體-體育
15	齊于萱	Chi Yu Shuan	中壢國中	藝術-表藝
16	黃如嫻	HUANG RU YAN	中壢國中	綜合-輔導
17	劉怡君	LIU YI CHUN	同德國中	藝術-視藝
18	蔡靜玫	TSAI, JING-MEI	建國國中	科技-生科
19	李昶儀	Lee Changyi	迴龍國中小	社會領域
20	張進祐	JIN YOU ZHNAG	瑞原國中	科技-生科
21	盧珮瑜	Lu, Pei-yu	中壢國中	藝術-視藝
22	李亞璇	Lee, Ya-Hsuan	中壢國中	綜合-輔導
23	吳惠瑀	WU, HUI-YU	瑞坪國中	社會領域
24	徐銘鴻	HSU MING HUNG	經國國中	自然領域
25	簡惠敏	CHIEN HUI-MIN	青溪國中	社會領域
26	范晴雯	Fan Ching-Wen	八德國中	健體-體育
27	鍾佳雯	chung chiawen	大崗國中	藝術-視藝
28	唐台健	Tai-Chien Tang	東安國中	綜合-輔導
29	王至敬	Chih-Ching, Wang	東安國中	健體-體育
30	翁子媛	Weng Zi Yuan	東安國中	藝術-視藝
31	吳凱君	Wu Kai-Chun	八德國中	藝術-視藝
32	吳孟澐	WU, MENG-YUN	南崁國中	藝術-視藝

編號	姓名	英文	學校	雙語任教科目
33	張巧均	Choao-Ti, Chang	東安國中	健體-體育
34	張建龍	CHANG CHIEN LUNG	會稽國中	健體-體育
35	張舒鈞	CHANG, SHU-CHUN	慈文國中	健體-健教
36	黃慧蘭	Hwang Hui Lan	會稽國中	綜合-家政
37	江怡君	CHIANG YI CHUN	慈文國中	健體-健教
38	陳芯霄	CHEN, HSIN-YU	龍潭國中	健體-體育
39	林淑敏	LIN SHU MIN	龍潭國中	健體-健教
40	鄭詠茵	CHENG, YUNG-YIN	大坡國中	健體-體育
41	劉騏璋	Liu chi wei	文青國中小	數學領域
42	廖宇筑	LIAO YU CHU	平南國中	藝術-音樂
43	張恭如	CHANG, GONG RU	龍潭國中	科技-生科
44	孔仁芳	KUNG JEN FANG	平南國中	藝術-音樂
45	張玉佩	CHANG YU PEI	竹園國中	健體-健教
46	邱奕憲	Chiu Yi Hsien	大成國中	藝術-視藝
47	李宛霖	Li Wan Lin	慈文國中	藝術-視藝
48	宋純怡	SUNG CHUN YI	內壢國中	藝術-音樂
49	王中賢	Wang, Chung-Hsien	興南國中	自然領域
50	陳國坤	CHEN, KUO-KUN	過嶺國中	自然領域
51	郭名展	KUO MINGCHAN	仁美國中	數學領域
52	黃志力	Chih-Li Huang	石門國中	科技-生科
53	陳美貞	Mei-chen, Chen	凌雲國中	健體-體育
54	陳家菱	CHEN, CHIALING	大園國中	藝術-視藝
55	劉周銘	LIU, CHOU-MING	大園國中	藝術-視藝
56	賴又縉	LAI, YU-CHIEH	龍岡國中	藝術-音樂
57	林蓉真	JungCheng Lin	大成國中	藝術-表藝
58	林祐安	Yu An Lin	東興國中	自然領域
59	劉美玉	Liu Mei-Yu	平興國中	藝術-視藝
60	蔡仁翔	TSAI, JEN-HSIANG	迴龍國中小	社會領域
61	張菀婷	Chang Wan Ting	幸福國中	科技-生科
62	張元薰	Vina Chang	八德國中	藝術-表藝
63	李建忠	Li Chien Chung	大園國中	藝術-表藝
64	簡偉翔	CHIEN WEI-HSIANG	楊光國中小	健體-體育
65	陳麗如	Chen Li-Ju	大園國中	藝術-表藝

編號	姓名	英文	學校	雙語任教科目
66	陳佩儀	CHEN PEI YI	桃園國中	綜合-輔導
67	林柏均	Lin Po Chun	桃園國中	藝術-表藝
68	曾小玲	Tseng, Hsiao-Ling	大竹國中	自然領域

附註：

- (1) 已參與 110 學年度雙語種子教師培訓且過 B1 等級、或已參與 111 學年度雙語本師培訓計畫且過 B1 等級的培訓教師，建議可報名「高階課程」